

和算選粹

譯注者：徐澤林

出版社：科學出版社，北京

出版年：2008

徐澤林教授譯注的《和算選粹》，2008年11月由北京科學出版社印行。這是日本數學史研究領域的盛事，值得大力宣揚。

根據內容簡介，「本書從日本江戶時代（1603-1867）流傳下來的數晚種和算典籍中精選出具有代表性的十幾種，進行翻譯、注釋和解說。共涉及和算家七位，數學內容主要包括代數學、無窮小算法、代數化幾何、不定分析與組合分析等知識領域，基本能反映和代表日本和算家創造性的數學成就與特色。」

除了可以幫助我們藉以具體「貼近」和算文本之外，徐澤林教授還在〈前言〉中，提供了有關和算發展史概略、主要成就與特色，以及從漢字文化圈數學傳統看日本近世的和算等論述，十分精闢扼要，非常有助於我們對和算的理解。

